



Broj: 01-50-1-15-34/04  
Sarajevo, 23. 4. 2004.godine

## **Z A P I S N I K**

### **34. sjednice Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine**

Sjednica je održana 23. aprila 2004. godine, s početkom u 10,10 sati. Prisustvovalo je 35 poslanika. Odsustvo su, zbog službenog puta, opravdali: Nikola Špirić, Miloš Jovanović, Munib Jusufović, Azra Hadžiahmetović, Ruža Sopta i Muhamed Moranjkić. Mirko Blagojević nije javio razlog izostanka.

I ime Vijeća ministara jednom dijelu sjednice prisustvovali su predsjedavajući Adnan Terzić i zamjenici ministara Dragan Mektić, Niko Grubešić, Ivica Marinović i Momir Tošić. Sjednici su prisustvovali i direktor Direkcije za evropske integracije Osman Topčagić i član Izborne komisije Lidija Korać.

Iz međunarodnih organizacija sjednicu su pratili Maja Ribar – OHR, Dario Šikuljak – OSCE, Jelena Despot EUPM, Mirsad Žiga – američka ambasada, te Ivica Čavar – Centar civilnih inicijativa.

Povodom prijedloga dnevnog reda kraće uvodne napomene dao je predsjedavajući Doma Martin Raguž, a potom o prijedlogu dnevnog reda otvorio raspravu.

U raspravi su učestvovali: Momčilo Novaković, Nikola Kragulj, Tihomir Gligorić, Beriz Belkić, Mladen Potočnik, Zlatko Lagumdžija, Sead Avdić, Vinko Zorić i Petar Kunić. U ovim diskusijama uglavnom su iznesene primjedbe na Prijedlog zakona o dopunama Zakona o carinskoj tarifi, pa je, tim povodom, u raspravi učestvovao i predsjedavajući Vijeća ministara Adnan Terzić.

Nakon toga, predsjedavajući Doma konstatirao je da je u raspravi predloženo donošenje radnog zaključka da se za Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje po članu 105. Prijedloga zakona o dopunama Zakona o carinskoj tarifi ostavi vrijeme od 10 dana za dodatne konsultacije, uključujući i nadležnu komisiju i druge relevantne subjekte, pa da se ovaj zahtjev uvrsti u dnevni red sjednice koja će se održati 4. maja.

S ovim prijedlogom saglasio se i predsjedavajući Vijeća ministara, pa je predsjedavajući Doma prijedlog dao na glasanje.

S 31 glasom za – iz Federacije BiH 23, iz RS 8 – usvojen je ovaj radni zaključak.

Zatim je predsjedavajući Doma konstatirao da 34. sjednica ima sljedeći

## **D N E V N I R E D**

1. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Izbornog zakona Bosne i Hercegovine (prvo čitanje),
2. Izvještaj Zajedničke komisije o nastojanju za postizanje sporazuma o istovjetnom tekstu Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o upotrebi i zaštiti naziva Bosne i Hercegovine,
3. Privremeni izvještaj Ustavno-pravne komisije o Prijedlogu okvirnog zakona o restituciji u Bosni i Hercegovini,
4. Zahtjev poslanika Vinka Zorića za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o upotrebi i zaštiti naziva Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 105. Poslovnika,
5. Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine, po hitnom postupku, u skladu s članom 105. Poslovnika,

6. Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje Prijedloga zakona o statistici Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 105. Poslovnika,
7. Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 104. Poslovnika,
8. Prijedlog zakona o Državnoj agenciji za istrage i zaštitu (prvo čitanje),
9. Prijedlog zakona o policijskim službenicima Bosne i Hercegovine (prvo čitanje),
10. Prijedlog zakona o programu zaštite svjedoka u Bosni i Hercegovini (prvo čitanje),
11. Prijedlog zakona o sprečavanju pranja novca (prvo čitanje),
12. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine (prvo čitanje),
13. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine (prvo čitanje),
14. Prijedlog zaključka Kluba poslanika SDS-a za formiranje Istražne komisije za utvrđivanje istine u vezi s akcijom SFOR-a na Palama.

**Ad – 1:** Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Izbornog zakona Bosne i Hercegovine (prvo čitanje)

U uvodnim napomenama o Prijedlogu zakona predsjedavajući Doma Martin Raguž, između ostalog, rekao je da je s Domom naroda postignuta saglasnost o Zakonu o izmjenama i dopunama Izbornog zakona i da bi se usvajanjem zakona ostvarile pune zakonske pretpostavke za kvalitetno provođenje lokalnih izbora u 10. mjesecu ove godine, kao i ostvarivanje prava nacionalnih manjina koje se ovim zakonom predviđaju.

O Prijedlogu zakona nije bilo rasprave, pa je predsjedavajući proveo glasanje u prvom čitanju.

Prijedlog zakona u prvom čitanju usvojen je jednoglasno.

Kako je Prijedlog zakona usvojen jednoglasno, predsjedavajući je na glasanje dao prijedlog Kolegija da se ide u razmatranje i u drugom čitanju.

I ovaj prijedlog usvojen je jednoglasno.

Ni u drugom čitanju nije bilo rasprave, pa je predsjedavajući Prijedlog zakona dao na glasanje.

Zakon o izmjenama i dopunama Izbornog zakona Bosne i Hercegovine usvojen je jednoglasno – sa 32 glasa za – iz Federacije BiH 24, iz Republike Srpske 8.

**Ad – 2:** Izvještaj Zajedničke komisije o nastojanju za postizanje sporazuma o istovjetnom tekstu Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o upotrebi i zaštiti naziva Bosne i Hercegovine

Predsjedavajući Doma konstatirao je da u Zajedničkoj komisiji oba doma nije postignuta saglasnost o identičnom tekstu Zakona o upotrebi i zaštiti naziva Bosne i Hercegovine, te izvijestio Dom da se Prijedlog zakona smatra odbijenim.

**Ad – 3:** Privremeni izvještaj Ustavno-pravne komisije o Prijedlogu okvirnog zakona o restituciji u Bosni i Hercegovini

Predsjedavajući Martin Raguž je u uvodnim napomenama, između ostalog, skrenuo pažnju da nadležna komisija u Privremenom izvještaju predlaže dvije varijante zaključaka, o čemu Dom treba da se opredijeli.

U raspravi su, u okviru ove tačke, učestvovali : Jozo Križanović, Martin Raguž, Beriz Belkić, Seada Palavrić, Momčilo Novaković, Sead Avdić, Vinko Zorić, Milorad Živković, Tihomir Gligorić i Mirsad Ćeman.

Nakon rasprave, predsjedavajući je napomenuo da se Dom danas ne izjašnjava o Prijedlogu okvirnog zakona o restituciji, već da je na dnevnom redu Privremeni izvještaj Ustavno-pravne kao nadležne komisije za ovaj zakon, u kojem se predlažu dvije varijante zaključaka. Zatim je na glasanje dao Privremeni izvještaj sa zaključkom pod 2a.

Za Privremeni izvještaj, sa zaključkom pod tačkom 2a, glasalo je 29 poslanika – iz FBiH 21, iz RS 8. Predsjedavajući je konstatirao da je Privremeni izvještaj Ustavno-pravne komisije usvojen, sa zaključkom pod tačkom 2a. koji glasi:

**Obavezuje se Vijeće ministara BiH da formira radnu grupu koja će, uvažavajući predloženi zakon poslanika Nikole Špirića, uložene amandmane, druge zakonodavne inicijative u vezi s restitucijom (prijedlog poslanika Joze Križanovića), rezultate dosadašnje opširne rasprave o ovoj temi, sve pisane i druge sugestije, uporedna iskustva relevantnih evropskih zemalja, zemalja u tranziciji a posebno iz bh.okruženja, najkasnije u roku od tri mjeseca predložiti rješenje (nove amandmane na Prijedlog zakona poslanika Špirića ili sasvim novi prijedlog zakona o restituciji).**

Predsjedavajući je dalje na glasanje dao prijedlog zaključka koji je u raspravi predložio Jozo Križanović – **da se obaveže Vijeće ministara da, u roku od 30 dana, informira Predstavnički dom o do sada vraćenju nacionaliziranoj imovini, s posebnim osvrtom na sljedeće: po kojem osnovu je vraćena ta imovina, kojim institucijama i pojedincima i koja je to bila vrsta imovine.**

Za ovaj zaključak glasalo je 17, protiv 10, uzdržalo se 5 poslanika. Po entitetima, iz Federacije BiH za je glasalo 12, iz Republike Sprke 5.

Predsjedavajući je konstatirao da je zaključak usvojen.

**Ad – 4:** Zahtjev poslanika Vinka Zorića za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o upotrebi i zaštiti naziva Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 105. Poslovnika

Poslanik Zorić obrazložio je Prijedlog zakona i zahtjev za hitni postupak.

U raspravi su učestvovali: Ljiljana Milićević, Tihomir Gligorić i Mirsad Ćeman.

Pošto je u raspravi, između ostalog, rečeno da je Dom ranije zauzeo stav da prijedlozi poslanika ne bi trebalo da se razmatraju po članu 105. Poslovnika, te sugerirano predlagачu da svoj zahtjev preinači na zahtjev za proceduru po članu 104., Vinko Zorić izjasnio se da prihvata sugestiju i svoj zahtjev promijenio na zahtjev za proceduru po članu 104.

Predsjedavajući je zahtjev Vinka Zorića dao na glasanje.

Dom je jednoglasno usvojio zahtjev Vinka Zorića da se Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o upotrebi i zaštiti naziva Bosne i Hercegovine razmatra po članu 104. Poslovnika Doma.

**Ad – 5:** Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 105. Poslovnika

U okviru ove tačke nije bilo rasprave.

Dom je, s 26 glasova za i 4 uzdržana, usvojio zahtjev Vijeća ministara za razmatranje ovog prijedloga zakona po članu 105. Poslovnika.

S 32 glasa za – iz Federacije 23, iz Republike Srpske 9 - Dom je usvojio Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine.

**Ad – 6:** Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje Prijedloga zakona o statistici Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 105. Poslovnika

S 29 glasova za i 6 uzdržanih (iz Federacije 20, iz RS 9) usvojen je zahtjev za hitni postupak.

Mirsad Ćeman je, u okviru ove tačke, ponovo potencirao pitanje objavljivanja zakona koje potvrđuje Dom nakon što ih je prethodno proglasio visoki predstavnik i objavljeni su u Službenom glasniku i primjenjuju se. Apelirao je na Kolegij Doma da stupi u kontakt s OHR-om kako bi se postigao dogovor da se poslije ponovo ne objavljuju integralni tekstovi zakona, već da se nađe odgovarajuća forma, npr. da se objavi akt o potvrđivanju zakona.

Predsjedavajući Raguž rekao je da će Kolegij uvažiti ovu sugestiju i otvorio raspravu o Prijedlogu zakona.

O Prijedlogu zakona nije bilo rasprave.

S 29 glasova za i 4 uzdržana (iz Federacije 20, iz RS 9) usvojen je Zakon o statistici.

**Ad – 7:** Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 104. Poslovnika

Bez rasprave Dom je usvojio zahtjev Vijeća ministara da se Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o carinskoj politici razmatra po članu 104. Poslovnika Doma.

**Ad – 8:** Prijedlog zakona o Državnoj agenciji za istrage i zaštitu (prvo čitanje)

U okviru ove tačke vođena je rasprava u kojoj su učestvovali: Seada Palavrić, Ljiljana Milićević, Beriz Belkić, Tihomir Gligorić, Šefik Džaferović i Momčilo Novaković.

Nakon rasprave, Dom je u prvom čitanju usvojio Prijedlog zakona o Agenciji za istrage i zaštitu.

**Ad – 9:** Prijedlog zakona o policijskim službenicima Bosne i Hercegovine (prvo čitanje)

Povodom ove tačke kratko je diskutirao Vinko Zorić, a zatim je predsjedavajući Prijedlog zakona dao na glasanje u prvom čitanju.

Dom je jednoglasno – s 32 glasa - usvojio Prijedlog zakona u prvom čitanju.

Predsjedavajući je dalje na glasanje dao prijedlog Kolegija da se ide i u drugo čitanje.

Prijedlog je usvojen s 31 glasom za, a jedan poslanik je bio uzdržan.

U drugom čitanju nije bilo rasprave.

S 33 glasa za i jednim uzdržanim usvojen je Zakon o policijskim službenicima Bosne i Hercegovine.

**Ad – 10:** Prijedlog zakona o programu zaštite svjedoka u Bosni i Hercegovini (prvo čitanje)

U okviru ove tačke nije bilo rasprave.

Dom je prvo jednoglasno usvojio Prijedlog zakona u prvom čitanju, a zatim i prijedlog Kolegija da se ide u razmatranje i u drugom čitanju.

S 26 glasova za – jednoglasno - usvojen je Zakon o programu zaštite svjedoka.

**Ad – 11:** Prijedlog zakona o sprečavanju pranja novca (prvo čitanje)

Filip Andrić dao je određene primjedbe na Prijedlog zakona, pa je predložio da se odredi rok od 7 dana za amandmansku fazu kako bi se mogle izvršiti određene popravke.

Povodom ovog prijedloga diskutirali su: Mirsad Čeman, Šefik Džaferović i Mladen Potočnik.

Nakon rasprave, usvojen je zaključak da nadležna komisija, u skladu s članom 95. stav 3., ponovo razmotri Prijedlog zakona i Domu dostavi novi izvještaj do naredne sjednice, 4.maja 2004. godine.

**Ad – 12:** Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine (prvo čitanje)

U okviru ove tačke nije bilo rasprave.

S 31 glasom za – jednoglasno – usvojen je Prijedlog zakona u prvom čitanju.

Također je jednoglasno usvojen i prijedlog da se Prijedlog zakona razmatra i u drugom čitanju.

Kako nije bilo rasprave ni u drugom čitanju, predsjedavajući je odmah proveo glasanje.

S 29 glasova za i 2 uzdržana – FBiH 20, RS 9 - usvojen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine.

**Ad – 13:** Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine (prvo čitanje)

Nije bilo rasprave o Prijedlogu zakona.

Dom je jednoglasno usvojio Prijedlog zakona u prvom čitanju, a zatim i Prijedlog predsjedavajućeg da se on razmatra i u drugom čitanju.

S 30 glasova za i jednim uzdržanim Dom je usvojio Zakon o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine.

**Ad – 14:** Prijedlog zaključka Kluba poslanika SDS-a za formiranje Istražne komisije za utvrđivanje istine u vezi s akcijom SFOR-a na Palama.

Momčilo Novaković obavijestio je Dom da ima usaglašen prijedlog da se u komisiju imenuju Ljiljana Milićević i Ivo Miro Jović, a da očekuje prijedlog člana iz reda bošnjačkog naroda.

Predsjedavajući Raguž prvo je dao na glasanje prijedlog za formiranje istražne komisije.

Prijedlog zaključka za formiranje istražne komisije usvojen je s 19 glasova za, 7 protiv i 4 uzdržana – iz Federacije BiH za je glasalo 10, iz RS 9.

Poslije kraćih konsultacija na mjestima, predsjedavajući Doma predložio je da se u komisiju imenuje Ibrahim Đedović, što je Đedović prihvatio, pa je predsjedavajući o članovima komisije proveo glasanje.

S 24 glasa za, 2 protiv i 5 uzdržanih – iz Federacije BiH za 15, RS 9 - u Istražnu komisiju imenovani su Ljiljana Milićević, Ivo Miro Jović i Ibrahim Đedović.

Ovim je realiziran dnevni red 34. sjednice.

Sastavni dio Zapisnika je transkript sjednice.

SEKRETAR  
PREDSTAVNIČKOG DOMA  
**Branka Todorović**

PREDSJEDAVAJUĆI  
PREDSTAVNIČKOG DOMA  
**Martin Raguž**